

Rapport est fait de ladite résolution, qui est agréée, sur division, et le comité des voies et moyens obtient la permission de siéger de nouveau à la prochaine séance de la Chambre.

M. Sharp, appuyé par M. Benson, présente, avec la permission de la Chambre, sur division, le Bill C-207, Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu, qui est lu une première fois, sur division, et dont la deuxième lecture est fixée à la prochaine séance de la Chambre.

La Chambre reprend la considération de la motion de M. Benson, appuyé par M. Sharp,—Que le Bill C-202, Loi modifiant la Loi nationale de 1954 sur l'habitation, soit maintenu lu une deuxième fois.

Il s'élève un débat;

Du consentement unanime, il est ordonné,—Que l'heure réservée aux affaires inscrites au nom des députés soit suspendue.

Du consentement unanime, la Chambre revient à l'appel des *Motions*.

M. Nicholson, membre du conseil privé de la reine, dépose à la Chambre,—Rapport (en français et en anglais) du Conseil d'administration des syndicats des transports maritimes pour la période allant du 1<sup>er</sup> janvier 1967 au 31 décembre 1967.

Le débat reprend sur la motion de M. Benson, appuyé par M. Sharp,—Que le Bill C-202, Loi modifiant la Loi nationale de 1954 sur l'habitation, soit maintenant lu une deuxième fois.

Après plus ample débat, ladite motion, mise aux voix, est agréée.

En conséquence, ledit bill est lu une deuxième fois, étudié en comité plénier et rapporté sans amendement.

Du consentement unanime, ledit bill est lu une troisième fois et adopté.

Du consentement unanime, à 5 h. 25 de l'après-midi, M. l'Orateur prononce l'ajournement de la Chambre jusqu'à 2 h. 30 lundi après-midi.